

DE EN FR

FIRST-TRACK

WINTER 2017/18 . WINTER 2017/18 . HIVER 2017/18



First-Track – als Erster am Berg

Ein unvergessliches Erlebnis! Es ist der Traum eines jeden Wintersportlers: Einmal als Erster über die frisch präparierten „weißen Teppiche“ zu carven! aletscharena.ch/first-track

First-Track – be first on the mountain

An unforgettable experience! Every winter sports enthusiast dreams of being the first person to carve over the freshly prepared white carpet! aletscharena.ch/first-track-en

First-Track – le premier sur les pistes

Une expérience inoubliable ! Être le premier à «carver» sur un tapis d'or blanc qui vient d'être damé: tous les adeptes de glisse en rêvent! aletscharena.ch/first-track-fr

#aletscharena #first-track #feelfree

greatest glacier of the alps

Man setzt dem faszinierenden Erste-Spur-Erlebnis noch ein besonderes Krönchen auf – einen **Sonnenaufgang auf dem View Point Eggishorn**. Nach der Abfahrt zur Fiescheralp stärkt man sich mit einem reichhaltigen **Frühstücksbuffet in der Alpenlodge Kühboden** für einen traumhaften Tag in der Aletsch Arena.

Hinweis Der erste Teil der Abfahrt ist eine Piste der Kategorie Schwarz und nur für gute Skifahrer geeignet.

Our fascinating First-Track experience is combined with another very special event – **a sunrise from the View Point Eggishorn**. After the descent to Fiescheralp you fortify yourself with a tasty and sumptuous **breakfast buffet** of regional products.

Please note The first section of the descent is a black category run and therefore only suitable for good skiers.

Non seulement vous serez le premier sur les pistes, mais vous aurez aussi le privilège d'admirer **le lever du soleil depuis le View Point Eggishorn**. Après la descente en direction de Fiescheralp, rien de tel que de reprendre ses forces avec un savoureux buffet de petit-déjeuner copieux et composé de produits régionaux.

Avertissement La première partie de la descente s'effectue sur une piste noire qui ne convient qu'aux skieurs avertis.

Ihre Gastgeber . Your hosts . Vos hôtes

Alpenlodge Kühboden . Fiescheralp

info@kuehboden-fiescheralp.ch
kuehboden-fiescheralp.ch



Treffpunkt . Meeting . Rendez-vous

15 Minuten vor Abfahrt treffen sich die Teilnehmer bei der Talstation in Fiesch.

15 minutes before departure at the lower station in Fiesch.

Rendez-vous : 15 minutes avant le départ du téléphérique, à la station aval de Fiesch.

Termine . Dates . Dates

	Abfahrt Departure Départ	Sonnen- aufgang Sunrise Lever du soleil	Abfahrt Departure Départ	Sonnen- aufgang Sunrise Lever du soleil
Dezember . December . Décembre				
26.12. *	07:15	08:10	06.03.	05:05 06:58
			13.03.	05:35 06:45
Januar . January . Janvier				
02.01. *	07:15	08:11	20.03.	05:30 06:31
09.01. *	07:15	08:10	27.03.	06:05 07:17
16.01. *	07:15	08:06	April . April . Avril	
23.01. *	07:15	08:01	03.04.	05:55 07:04
30.01. *	06:55	07:54		
Februar . February . Février				
06.02. *	06:35	07:45		
13.02. *	06:35	07:35		
20.02.	06:20	07:23		
27.02.	06:05	07:11		

* **Transport ab Riederalp und Bettmeralp auf Anfrage**
eggishorn@aletscharena.ch oder +41 27 971 27 00

* **Transport from Riederalp and Bettmeralp on request**
eggishorn@aletscharena.ch oder +41 27 971 27 00

* **Transport dès Riederalp et Bettmeralp sur demande**
eggishorn@aletscharena.ch oder +41 27 971 27 00



Preise. Prices . Prix

First-Track inkl. Frühstücksbuffet (exkl. Skipass)

First-Track incl. breakfast (excl. ski pass)

First-Track petit-déjeuner inclus (excl. forfait de ski)

pro Person . per person . par personne

Erwachsene	Jugendliche	Kinder
Adults	Youth	Children
Adultes	Adolescents	Enfants
	(1998 – 2001)	(2002 – 2011)
CHF 40	CHF 40	CHF 25

Wichtig: Teilnehmer müssen im Besitz eines gültigen Skipasses sein.

Important: Participants must have a valid ski pass.

Important: Les participants doivent être en possession d'un forfait de ski valable.

Anmeldung . Registration . Inscripton

Eine Anmeldung für das Angebot «First-Track» ist obligatorisch. Bitte kontaktieren Sie uns bis spätestens am Vortag um 14 Uhr unter der Telefon Nr. +41 27 971 27 00.

NEU! Online-Buchung: aletscharena.ch/first-track

Registration is mandatory for the "First-Track" offer. Please contact us by 2 p.m. the day before at the phone number provided: +41 27 971 27 00

Booking (NEW online): aletscharena.ch/first-track-en

Il est obligatoire de s'inscrire pour pouvoir profiter de l'offre First Track. Veuillez S.V.P. nous contacter au plus tard la veille jusqu'à 14h00 au numéro de téléphone +41 27 971 27 00

Réservation en ligne: aletscharena.ch/first-track-fr

LUFTSEILBAHNEN FIESCH-EGGISHORN AG

Furkastrasse 61 | CH-3984 Fiesch
T +41 27 971 27 00 | F +41 27 971 36 30
eggishorn@aletscharena.ch
aletscharena.ch



greatest glacier of the alps